

Zugestellt durch Post.at

Nr. 4 | August 2015 | Amtliche Mitteilung



STADT MIT LEBENSQUALITÄT

HERZOGENBURGER STADTNACHRICHTEN



EIN CITYEVENT

www.herzogenburg.at

herzogenburg – stadt mit lebensqualität

DIE BRENNESSELN



Das neue Programm 2015

„gscheit gescheitert“

Do., 29. Oktober 2015

19.30 Uhr Volksheim Herzogenburg, Auring 29

Eintritt: Vorverkauf € 15,-, Abendkassa € 17,-.
Karten sind erhältlich im Tourismusbüro und in
der Buchhaltung der Stadtgemeinde Herzogenburg.

Freie Platzwahl!





**Bürgermeister
RegRat Franz Zwicker**

Liebe Herzogenburgerinnen!
Liebe Herzogenburger!

Eine besonders erfreuliche Meldung hat uns in den Sommermonaten erreicht: Unsere Stadt erzielte bei der Bewertung der Kommunalzeitschrift „PUBLIC“ beim **Bonitäts-Ranking** aller österreichischen Gemeinden, das alljährlich durchgeführt wird, mit dem **23. Platz** ein hervorragendes Ergebnis. Belegten wir im Vorjahr noch den guten 37. Rang unter allen österreichischen Gemeinden, so konnten wir uns 2015 noch besser platzieren.

Bei den Gemeinden von **5.001 bis 10.000 Einwohnern** sind wir sogar österreichweit an **3. Stelle** zu finden. Die Analyse der Gemeindehaushalte basiert auf der Berechnung von Kennzahlen im Rahmen des schon seit vielen Jahren vom KDZ verwendeten KDZ-Quicktests. Mit diesen Kennzahlen werden die Gemeindefinanzen auf Basis des Voranschlags- und Rechnungsquerschnitts anhand der vier Dimensionen Ertragskraft, Eigenfinanzierungskraft, Verschuldung und finanzielle Leistungsfähigkeit analysiert. Zu den Kennzahlen zählen die öffentliche Sparquote, die Eigenfinanzierungsquote, die Verschuldungsdauer, die Schuldendienstquote, die finanzielle Leistungsfähigkeit, die Eigenfinanzierungsquote und der Verschuldungsgrad.*

Dieses erfreuliche Ergebnis zeigt uns einmal mehr, dass in Herzogenburg sehr verantwortungsvoll und gewissenhaft mit den Steuermitteln umgegangen wird.

Wir werden auch weiterhin bemüht sein, die öffentlichen Mittel so einzusetzen, dass ein höchstmögliches Maß an Investitionen und Wertschöpfung in unserer Stadt erreicht wird.

Herzogenburg zeigt aber nicht nur durch diese positive Bewertung beim Bonitäts-Ranking auf.

In den nächsten Wochen stehen einige Großveranstaltungen in Herzogenburg vor der Tür.

Die **„Italienischen Markttage“** von 13. bis 16.8.2015 am Rathausplatz werden den Anfang dieser Veranstaltungen machen.

Traditionell sind dann die **„NÖ KinderSommerSpiele“** an den beiden Wochenenden vor Schulbeginn (28. bis 30.8. und 4. bis 6.9.2015) der Höhepunkt der Herzogenburger Veranstaltungen. Es werden wieder an die 15.000 Besucher im Stiftsareal unter dem Motto „Der Traum vom Fliegen“ lustige, interessante und auch lehrreiche Stunden verbringen. Ob im Zirkus, beim Theater, den Workshops, bei der Hüpfburg, in der neuen Arena oder all den anderen Attraktionen: für alle Kinder ist das Passende dabei und auch den Eltern wird nicht langweilig werden.

Bereits am 12. September 2015 folgt das nächste Highlight im Veranstaltungsreigen unserer Stadt. Beim **„Höfefest“** können Sie ab 16 Uhr mit gastronomischer Begleitung und mit vielen musikalischen Leckerbissen garniert einen Blick hinter die Fassaden von insgesamt 17 Innenstadthöfen werfen. So mancher verborgene Schatz kann erkundet werden. Die Innenhöfe unserer Innenstadt werden für diesen einen Nachmittag geöffnet. Lassen Sie sich überraschen, welche Juwelle hier im Verborgenen bestehen.

Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall und ich möchte Sie schon jetzt recht herzlich zum Besuch dieser Veranstaltungen einladen. *Quelle: www.gemeindemagazin.at

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Bürgermeister

Restaurierung der „Roland-Statue“ in Gutenbrunn



Die geschichtsträchtige Roland-Statue hat einen neuen, würdigen Standort. Lange Zeit stand sie im Hof von Herrn Harold und verbrachte sogar einige Zeit im NÖ Landesmuseum. Dank der fachkundigen Restaurierung von Herrn Johannes Jilch aus Adletzberg und dem Einsatz der Gutenbrunner Dorfbewohner erstrahlt die Statue nun in neuem Glanz am Gelände des Feuerwehrhauses. Dabei wurde die Statue in einzelne Teile zerlegt, gereinigt, die Zementplomben entfernt, grundiert und mit Silikonharzfarbe in Lasurtechnik gestrichen. Die Stadtgemeinde bedankt sich bei OV Gramer und allen Helferinnen und Helfern für den ehrenamtlichen Einsatz bei der gelungenen Revitalisierung dieses kulturellen Kleinods.

Im Bild v. l.: Ortsvorsteher Martin Gramer mit Sohn Michael, Bgm. RegRat Franz Zwicker, Karl Harold, Kommandant der FF Gutenbrunn Karl Gramer, Franz Harold, Josef Harold, Karl Gramer sen., Johannes Jilch, Peter Kainzbauer und Hans-Richard Neuhauser.



Spatenstich R&Z Bau aus Villach



Mit einem feierlichen Spatenstich setzte Ing. Zauchner, Inhaber der Baufirma R&Z Bau, gemeinsam mit Bürgermeister Franz Zwicker den Startschuss für die Errichtung des neuen Betriebsstandortes in Herzogenburg. Auf dem 5.500 Quadratmeter großen Grundstück entstehen ein Bürogebäude sowie eine Lagerhalle.

Die Villacher Baufirma R&Z Bau (rasch & zuverlässig) hat in ihrer derzeitigen Zweigniederlassung in der St. Pöltner Daniel-Gran-Straße keine Erweiterungsmöglichkeit und hat deshalb das Areal in der Handelsstraße erworben. Mit Fertigstellung im Frühjahr 2016 werden vorerst 15 bis 20 Mitarbeiter am Standort Herzogenburg beschäftigt.

Das Team von R&Z Bau führt bundesweit Hoch- & Tiefbauarbeiten aus und hat eine Kernkompetenz im Eisenbahnbau. So konnte auch ein Fünf-Jahres-Auftrag der NÖ Verkehrsorganisations-Gesellschaft (NÖVOG), welche u. a. die Mariazellerbahn betreibt, lukriert werden.

Für den Standort Herzogenburg spricht die ausgezeichnete Verkehrslage, was dem Unternehmen in Summe viel „Zeit & Geld“ spart: so Prokurist Reinhard Kreuzer. Bgm. RegRat Zwicker bezeichnet den Spatenstich als „positiven Impuls“

für Herzogenburg und hofft auf weitere Betriebsansiedlungen und Erweiterungen durch die positive Entwicklung unserer Stadtgemeinde.

Sanierung Spielplatz Feldgasse



Die Spielgeräte-Umrandung wurde erneuert und der Fallschutz durch Kiesel ersetzt. Der Bereich wurde ca. 30 cm tief ausgekoffert und ein Vlies eingelegt, damit kein Unkraut durchwachsen kann. Es wurden ca. 70 m³ Kieselsteine verarbeitet – somit ist ein perfekter Fallschutz geschaffen worden.

brantner
ENTSORGUNG. FACILITY SERVICES



☎ 059 444 www.brantner.com

Ihr verlässlicher Partner für

• Entsorgung und Verwertung sämtlicher Abfälle und Problemstoffe	• Grünflächenbetreuung
• Abfallwirtschaftskonzepte	• Winterdienst
• Mulden- und Containerdienst	• Mobile WC-Anlagen
• Büro- und Gebäudereinigung	• Evententsorgung
	• uvm.

Neue Sitzbank für Urnenfriedhof



Eine neue Sitzbank für den Urnenfriedhof wurde durch unsere Bauhofmitarbeiter – Schlosserarbeit Günter Haslinger, Tischlerarbeit Joachim Werner und Malerarbeit Alfred Leitsmüller – angefertigt.





Liebe Herzogenburgerinnen und Herzogenburger!

Herzogenburg ist als Einkaufsstadt weit über die Grenzen bekannt. Nicht nur Sie schätzen das Angebot der heimischen Betriebe. Viele genießen den Einkaufsbummel in der Innenstadt, ohne Hektik und Gedränge. Lassen Sie sich von den Fachbetrieben die aktuellen Trends näherbringen, entdecken Sie Neuigkeiten und genießen Sie die Serviceleistungen unserer Unternehmen.

Viele kleine Geschäfte und Unternehmen prägen das Herzogenburger Stadtbild. Für all jene, die mit dem Auto anreisen, stehen gebührenfreie Parkplätze in der Kurzparkzone der Innenstadt zur Verfügung.

Ich will Sie jetzt schon auf die lange Einkaufsnacht am 2. Oktober 2015 aufmerksam machen. Viele Innenstadtgeschäfte haben bis 21.00 Uhr geöffnet, der Bummelzug fährt von 18.00 bis 21.00 Uhr durch die Innenstadt. Ein tolles Rahmenprogramm wird Ihnen geboten.



Als Obfrau der IW Herzogenburg freut es mich sehr, Sie bald wieder in Herzogenburg beim Shoppen begrüßen zu dürfen und ich wünsche Ihnen noch einen schönen Altweibersommer.
Evelyne Moser-Bruckner, IW-Obfrau

Einladung zum

BEYOND SECURITY **KABA**

Tag der offenen Tür am 9.10.2015

im Werk Herzogenburg

Die Programm-Highlights auf einem Blick:

- **Geführte Werksrundgänge:**
Erleben Sie die modernen Fertigungstechniken der Zylinder- und Türschlossproduktion aus nächster Nähe.
- **Lernen Sie unser umfassendes Produktportfolio kennen:**
Wir überzeugen mit einem breiten Spektrum an Lösungen, die sich nicht nur durch innovative Technologien, sondern ebenso durch modernes Design und einfache Nutzung auszeichnen.
- **Entdecken Sie spannende Berufsbilder:**
Informieren Sie sich über die zahlreichen kaufmännischen und technischen Berufsbilder beim österreichischen Marktführer für Sicherheitszylinder.

Teilnehmer am Werksrundgang erhalten ein alkoholfreies Getränk und ein Paar Frankfurter Würstel mit Gebäck!

Anmeldung

Melden Sie sich online auf unserer Webseite www.kaba.at/tdot2015, per E-Mail an office.at@kaba.com oder per Fax 02782 808 5517 an.



Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Cornelia Burger, Tel. 02782 808 4385.

Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit!

- Aus sicherheitstechnischen und organisatorischen Gründen ist eine **Anmeldung** unbedingt erforderlich.
- **Kinder zwischen 6 und 10 Jahren** nur in Begleitung der Eltern
- **Festes Schuhwerk** erforderlich
- **Barrierefreier Zugang** möglich

Dauer der Führung: ca. 1 Stunde
Führungstermine: 8 - 15 Uhr im 15 Minuten Takt
Einlass bis 15 Uhr





Gemeinderat
Helmut Fial

Angelobung des neuen Gemeinderates Helmut Fial und Wahl von Helmut Schwarz zum Stadtrat



Stadtrat Helmut Schwarz

Nach dem Rückzug von Gottfried Eder übernimmt Helmut Schwarz die Agenden des Baustadtrates. Diese Entscheidung wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. Der Zuständigkeitsbereich des Ressorts umfasst Umweltschutz, Bau und öffentliche Einrichtungen sowie die Vertretung der Stadtgemeinde im Gemeindeverband für Abfallbehandlung und Umweltschutz im Bezirk Lilienfeld.

Helmut Fial, Jahrgang 1964, ist neu im Gemeinderat. Der Teamleiter und Angestellten-Betriebsrat bei KABA wohnt in der Wiener Straße nur ein paar Schritte von seinem Arbeitsplatz entfernt.

Die Stadtgemeinde bedankt sich auf diesem Weg nochmals recht herzlich bei Gottfried Eder für seine 28-jährige Arbeit für Herzogenburg.

Herausgeber und Medieninhaber: Stadtgemeinde Herzogenburg, Rathausplatz 8, 3130 Herzogenburg. Hersteller: Ing. H. Gradwohl GmbH, 3390 Melk. Fotos: Stadtgemeinde, Kopitz.

GOLDENE HIGHLIGHTS

<p>Auf die Seiser Alm 4-Tage-Busreise 11. – 14.9.15 Pauschalpreis: € 349,-</p> <p>Burgund 6-Tage-Busreise 13. – 18.9.15 Pauschalpreis: € 735,-</p> <p>Almabtrieb Wildschönau 3-Tage-Busreise 18. – 20.9.15 Pauschalpreis: € 265,-</p> <p>Almenland - Vulkanland 3-Tage-Busreise 18. – 20.9.15 Pauschalpreis: € 268,-</p> <p>Genussreise ins Piemont 5-Tage-Busreise 19. – 23.9.15 Pauschalpreis: € 648,-</p>	<p>Insel Rügen 7-Tage-Busreise 19. – 25.9.15 Pauschalpreis: € 795,-</p> <p>Klassisches Venedig 4-Tage-Busreise 24. – 27.9.15 Pauschalpreis: € 398,-</p> <p>Insel Rab - Herbstsonne 5-Tage-Busreise 27.9 – 1.10.15 Pauschalpreis: € 362,-</p> <p>Comersee 5-Tage-Busreise 29.9 – 3.10.15 Pauschalpreis: € 550,-</p> <p>Herbst-Winter Katalog ab KW 36 in unseren Büros erhältlich!</p>
---	--



Pfleger Reisen GmbH – Bus- und Reisezentrum
Porschestraße 31 | 3100 St. Pölten
T: 02742 / 88 11 100 | office@pfleger-reisen.at
www.pfleger-reisen.at

PFLERGER
We travel the world



75 Weine

25 Winzer

1 Weinladen



1 Weinladen

Traisentaler WEINLADEN

Mo - Fr: 9-12 Uhr & 12:45-17 Uhr
Sa: 9-12 Uhr

Rathausplatz 22
3130 Herzogenburg

Tel.: 02782/83321
www.traisental.at



Höfefest am 12. September 2015

1. Hof HIESLEITNER – „Herbst“

Alles vom Kürbis

Musik: **JAZZ HOUSE RAMBLERS** – Dixieland Jazz
ab 18:30 Uhr

2. Hof STADTBEISL – „Jagd & Wild“

Wild

Musik: **GERRY ETZLER BAND** – Country/Blues
ab 17:30 Uhr

3. Hof SÜSS-HÖFINGER – „Prosecco-Hof“

Antipasti

Musik: **STOKKINEN & GLASER** – Blues/Jazz
ab 16:30 Uhr

4. Hof LANGER-NENTWICH – „World of Fire“

Feuerflecken Variationen, Koteletts

Musik: **SOLIDTUBE** – Blues/Pop
ab 20:30 Uhr

5. Hof MINARZ – „Schupfengalerie“

Ofenkartoffeln mit Saucen

Musik: **BOOZYMEN** –
Country/Folk ab 19:00 Uhr

6. Hof FASCHINGEDER – „Sportler Hof“

Bratwurst, Käsekrainer, Pommes

Musik: **HOT COFFEE** – Schlager/Pop/Hits
ab 19:00 Uhr

7. Hof GH MAURER – „Tanzhof“

It. Speisekarte

Musik: **CHRIS HEART & WAUGL** – Tanzmusik
ab 17:30 Uhr

8. Hof HEURITSCH – „TIME OUT“

Leberkäsesemmel und Brote

Musik: **BEN SULLIVAN** – Pop/Country ab 16:30 Uhr

9. Hof LECHNER – „Enzianhof“

Schnitzelsemmel und Mehlspeise

Musik: **WIRTSCHAUSJAM** – Jazz/Blues ab 19:00 Uhr

10. Hof SINGER – „Heurigenzeit“

Fleisch-, Leberpasteten-, Schmalz-, Streichkäsebrote

Musik: **SANDHACKER & DUKESBURG ROCKETS** –
Pop/Austro/Blues ab 18:30 Uhr

11. Hof CAFE ZEITLOS – „Zeitlos Hof“

Steak vom Rind

Musik: **SUDAN UND REAN** – Austro/Englischrock
ab 19:30 Uhr

12. Hof SPARKASSE – „Heurigenhof“

Brote

Musik: **ANOTHER BRASS BAND** – Brass/Jazz/Funk
ab 17:30 Uhr

13. Hof KERSCHNER – „Dydak reloaded“

Wurstsalat

Musik: **AKUTIXXS** – Rock/Pop
ab 18:30 Uhr

14. Hof GROISS – „Schmankerl-Hof“

Schmankerl

Musik: **MEN OF PARADISE** – Reggae ab 20:30 Uhr

15. Hof REITHERHAUS – „Wild Westernhof“

Wildburger und Wildwürstel, Kaffee & Kuchen

Musik: **THE GROOVE CAKE FACTORY** –
Pop/Rock/Country ab 19:00 Uhr

16. Hof KÖNIG – „Wohnzimmer im Grünen“

Waffeln, Kaffee, Weine – KINDERSCHMINKEN

Musik: **GITARREN DUO SCHERNER'S** –
Spanisch/Griechisch ab 17:30 Uhr

17. Hof KERSCHNER – „1001 Nacht“

Grillhenderl

Musik: **Operettenmelodien** – R. Hadwiger,

A. Sóska, G. Hadwiger ab 16:00 Uhr

Musik: **FAB 3** – Austro Pop ab 20:30 Uhr



Ausstellungseröffnung „Bilderwelten“



Am 12.06.2015 fand die Eröffnung der Ausstellung „Bilderwelten“ der Künstlergemeinschaft Westliches Weinviertel im Kulturzentrum Reither-Haus statt. 13 der insgesamt über 30 Kunstschaffenden dieser Künstlergemeinschaft hatten sich an der Gestaltung der Ausstellung beteiligt. Das Spektrum reichte von konkreter und abstrakter Malerei bis hin zur Fotografie.

Eröffnet wurde die Vernissage von Kulturstadtrat Richard Waringer, die Vorstellung der Kunstschaffenden übernahm der bekannte Schauspieler, Schriftsteller und Moderator Günther Frank, der selbst als Künstler mit einigen Gemälden an der Ausstellung beteiligt war.

„Das Weinviertel ist bekanntlich eine Region, die noch weitgehend in ihrer Ursprünglichkeit erhalten ist und damit ein beliebtes Refugium für Künstler bietet, die die Ruhe und Nähe zur Natur suchen. Dass sie dort die Inspiration für ihr Schaffen finden, beweist die vorliegende Ausstellung“, so Kulturstadtrat Waringer.

Ausstellungseröffnung des Künstlerbunds Klosterneuburg



Trotz bestem Badewetter drängten am 03.07.2015 zahlreiche BesucherInnen zur Ausstellungseröffnung des Künstlerbunds Klosterneuburg (KBK) ins Kulturzentrum Reither-Haus. Der KBK, der mit den 107 Jahren seines Bestehens der älteste Kunstverein Niederösterreichs ist, präsentierte die aktuellen Werke seiner Mitglieder. 18 KünstlerInnen waren mit Gemälden, Fotos und Kunsthandwerk vertreten. Die Eröffnung der Ausstellung wurde von Kulturstadtrat Richard Waringer vorgenommen, die Vorstellung der KünstlerInnen von Frau Mag. Serena Laker von der NÖ Kulturvernetzung. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung von Austropop-Sänger Gerry Etzler, der einige Stücke aus seinem neuen Album präsentierte. Bekannt ist der KBK nicht nur als ältester Kunstverein, sondern auch als jener, der Egon Schiele im Jahr 1908 zu seiner ersten Ausstellung verholfen hat. Auch heute ist der KBK dank seiner prominenten Mitglieder bis weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt.



Die Stadtgemeinde gratuliert



Rosa und Ernst Hell zur Goldenen Hochzeit



Frau Maria Hochenthauer zum 100. Geburtstag



Herrn Friedrich Nürnberger zum 90. Geburtstag

Geburten

Aslan Erencan, Ayer Erva Betül, Haziri Diona, Miedler Lara-Sophie, Sima Bastian, Tembel Ensar, Thomas Jacob, Zehndorfer Katharina

Hochzeiten

Yaldiz Robert – Frankovic Klaudia, Rathner Bernhard – Jilch Daniela, Mag. Strohmayr Ewald – Hösl Cornelia, DI Poxhofer Stefan – Bollenberger Bakk. phil. MA Barbara, Streitriegel Hubert – Huber Dagmar, Schönfelder Anton – Hurnaas Ursula, Schöllner Andreas – Losonczy Nicole, Thill Aston Sternsohn – Demmer BSc Nina

Sterbefälle

Bauer Theresia (76), Blazej Josef (86), Dinstl Harald (81), Fleischhacker Leopold (84), Gugrell Christoph (35), Hubmayr Franz (74), Krenn Walter (62), Niederer Josef (75), Rieder Johann (86), Sakrowsky Karl (93), Gugrell Franz (88), Willach Johann (85)

Neue Hortleiterin im Schülerhort



Bürgermeister RegRat Franz Zwicker begrüßt die neue Hortleiterin des Schülerhortes in der Neuen Mittelschule Frau Jutta Kraus.

Für das Schuljahr 2015/16 sind noch Plätze verfügbar. **Informationen unter 0676/8700 27816.**

Dienstzeitenänderung der Mutter-Eltern-Beratung

Ab September 2015 ändern sich die Beratungszeiten der Mutter-Eltern-Beratung in der Fischergasse 6, 3130 Herzogenburg, wie folgt:

NEU: jeden 2. Mittwoch um 10.30 Uhr

Die nächsten Mutter-Eltern-Beratungen finden daher am **9.9., 14.10., 11.11. und 9.12.2015** statt.

Das Mutterberatungsteam ersucht um Kenntnisnahme!

Essen auf Rädern



Wie bereits in den Medien mitgeteilt, stellt das Geriatriezentrum St. Andrä/Tr. mit Ende Oktober den klinischen Betrieb ein; aus diesem Grund war es nur mehr bis Ende Juli 2015 möglich, die Menüs für Essen auf Rädern von dort zu beziehen. Ab 3.8.2015 können wir nun,

nach einigen Verhandlungen mit dem NÖ Landespflegeheim Herzogenburg, erfreulicherweise mitteilen, dass die Versorgung mit einem warmen Mittagsmenü weiterhin gewährleistet ist.

Wir wünschen den Küchenbediensteten des NÖLPH Herzogenburg rund um Küchenchef Franz Andrä alles Gute und gute Zusammenarbeit zum Wohle unserer Bezieher von Essen auf Rädern.



Das schönste Ende der großen Ferien: Die 44. NÖ KinderSommerSpiele im Stift Herzogenburg

Von 28. bis 30. August und von 4. bis 6. September werden tausende Kinder die altehrwürdigen Mauern des Augustiner-Chorherrenstiftes Herzogenburg mit Leben erfüllen. „Der Traum vom Fliegen“ ist das diesjährige Motto der bereits 44. NÖ KinderSommerSpiele.

Seit jeher träumen die Menschen vom Fliegen. Für viele ist es der Inbegriff von Freiheit und Abenteuer. Und schon immer haben Menschen versucht, den Vögeln nachzueifern, Geräte und Maschi-



nen zu bauen, die es ermöglichen, sich schwerelos in die Luft zu erheben. Dieses Gefühl haben wir im diesjährigen Programm der NÖ KinderSommerSpiele versucht einzufangen. Komm, flieg mit uns! Bei über 60 Stunden Kindertheater, Puppenspiel und Ballett, bei hunderten Spiel- und Bastelstationen, Workshops, Wettbewerben, auf der Kletterwand, im Tauchbecken und bei Großgruppenspielen. Echte Zirkusluft ist täglich in der Manege des Circus Pikard zu schnuppern.

Die Theater-Highlights

Das NÖKISS-Programm 2015 liest sich wieder einmal wie das Who's who der österreichischen Kindertheaterszene: MOKI Kindertheater

mit „Der weiße Planet“, Teatro Piccolo mit Hikaduwa, inszeniert von Eva Billisich; die Geggis von Mira Lobe, dargestellt vom Schmetterlinge Kindertheater; die Piloten zeigen, was es heißt, wenn „Erna unterwegs“ ist; Theater Trittbrettl erzählt „Florians wundersame Reise über die Tapete“; das Theater im Ohrensessel stellt mit Marionetten ein norwegisches Märchen, „Die Zottelhaube“, dar; Schneck + CO bringt die „Omama im Apfelbaum“ auf die Bühne; Herbert und Mimi entschweben ins Traumeland und das „theater die stromer“ berichtet aus der Feeneinsatzzentrale. Der Kasperl ist selbstverständlich auch mit dabei – einmal die städtische Version aus Herzogenburg, einmal live vom Bauernhof.

Musik und Tanz

Bewegung, Tanz, Ballett: Die Ballettschule Maestro aus Linz, das Ballett St. Pölten sowie die Salzburger Tanzformation „Jeden Tag Tanz“ veranstalten Workshops und treten auf. Auch die Musik kommt nicht zu kurz: Bluatschink spielt die größten Kinderhits, Bernhard Fibich ist wie immer mit von der Partie, Caroline Vasicek-Pfeifer träumt von einer Kinderwelt und Danny und Gerry singen Kinderlieder – auf Englisch.



Ordensleben live

Für viele Kinder ist der Besuch des Festivals der erste Kontakt zum Ordensleben überhaupt. Die Chorherren leisten einen aktiven Beitrag zum Programm, das etwa auch Kinderführungen durch die Ausstellung des Stiftes oder



Exkursionen zur größten originalen Barockorgel Österreichs beinhaltet.

Die „Weiße Feder von Herzogenburg“

Die „Weiße Feder von Herzogenburg“ wird von der „Dir. Alfred Gerstbauer Stiftung“ bei der Eröffnung der NÖKISS vergeben. Überreicht wird sie an Menschen, die besondere Leistungen zum Wohle von Kindern erbracht haben. Verliehen wird der Preis an Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Vereine, Institutionen oder Firmen. Die Jury kürt jährlich drei Preisträger. Maximilian Fürnsinn, Propst des Augustiner-Chorherrenstiftes Herzogenburg und Schirmherr der NÖ KinderSommerSpiele: *„Die Mehrheit der Jurymitglieder sind Kinder und Jugendliche. Sie wissen genau, wer sich um echte Kinderanliegen kümmert und zeichnen jedes Jahr die besten Projekte aus.“*

Informationen, Programm und Kontakt:
NÖ KinderSommerSpiele
Prandtauerring 2
3130 Herzogenburg
office@noekiss.at
www.noekiss.at
facebook.com/noekiss

Die offizielle Eröffnung findet am Samstag, dem 29. August, um 14 Uhr in der Arena statt!

Rückfragehinweis:
Mag. Sandra Paweronschitz
paweronschitz@gmail.com
Tel.: +43 676 9422190

Alle Fotos: Sebastian Wegerbauer

Information:

Fachärztin f. Psychiatrie und
Psychotherapeutische Medizin

Frau Dr. med. univ.

Ingeborg Eder MSC

hat ihre Ordination am
Rathausplatz 8 in Herzogenburg
ab sofort geschlossen.

Neue Facharztplanstelle für Herzogenburg

Erfreulicherweise wurde aufgrund des Ansuchens der Stadtgemeinde Herzogenburg von der NÖ Gebietskrankenkasse und der NÖ Ärztekammer für Herzogenburg eine zusätzliche Facharztplanstelle genehmigt. Die neue Facharztplanstelle für Haut- und Geschlechtskrankheiten wurde an Frau Dr. Angela Korn vergeben. Die Ordinationsräume sollen im 2. Stock des Rathauses in den derzeit vom Bauamt genutzten Räumlichkeiten untergebracht werden. Mit den Planungsarbeiten hat Frau Dr. Korn bereits einen Architekten beauftragt und vom Gemeinderat wurden sowohl die Vermietung als auch die Durchführung der Umbauarbeiten beschlossen.

Nachdem Frau Dr. Korn noch bis Ende Februar 2016 ein Dienstverhältnis im Krankenhaus St. Pölten hat, soll die Eröffnung der Facharztordination im März 2016 erfolgen. Der Umbau der Ordinationsräume wird im Herbst beginnen. Frau Dr. Korn ist auch bereits auf der Suche nach Ordinationshelferinnen. Interessierte BewerberInnen können sich mit den Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf) unter der Mailadresse angela.korn@icloud.com an Frau Dr. Korn wenden.

Verkehrsbehinderungen nehmen zu



Im Zuge einer Verkehrsverhandlung hat der Sachverständige im Beisein der Gemeindevertreter STR Hinteregger und Stadtdirektor Schirmer angemerkt, dass einige Verkehrszeichen aufgrund überhängender Äste und Sträucher nur schwer erkennbar sind und dieser Missstand unbedingt zu beheben ist. Zusätzlich mehrten sich in letzter Zeit auch

die Beschwerden bei der Stadtgemeinde Herzogenburg wegen überhängenden Sträuchern. Dadurch wird oftmals nicht nur die Gehsteigbreite vermindert, sondern die Fußgänger werden gezwungen, sogar auf die Fahrbahn auszuweichen, damit sie den überhängenden Sträuchern ausweichen können.

Die Stadtgemeinde Herzogenburg möchte darauf hinweisen, dass es aufgrund der Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung für jeden Grundstücksbesitzer verpflichtend ist, die von seinem Grund auf das öffentliche Gut überhängenden Äste und Zweige zu entfernen.

Kurse Österreichisches Rotes Kreuz St. Pöltnerstr. 43, 3130 Herzogenburg

14. September: Erste-Hilfe-Kurs (16 Stunden) – Kosten € 65,-/Teilnehmer

26. September: Erste-Hilfe-Kurs für den Führerschein – Kosten € 65,-/Teilnehmer

5. Oktober: Erste Hilfe im Kindes- u. Säuglingsalter – Kosten € 55,-/Teilnehmer

24. Oktober: Erste-Hilfe-Auffrischkurs – Kosten € 55,-/Teilnehmer

Weitere Angebote vom Roten Kreuz:

Rufhilfe – Sicherheit auf Knopfdruck. Um die Sicherheit mehr! Jetzt dank GSM-Modul kein Festnetzanschluss mehr nötig.

Rundum versorgt mit dem Roten Kreuz Herzogenburg: Rufhilfe, Essen auf Rädern à la carte, Pflegebehelfe ...

Zu Hause Essen à la carte – Essen wie selbst gekocht! Über 120 Gerichte in verschiedenen Kostarten stehen zur Auswahl. Die Speisen werden tiefgekühlt geliefert und müssen nur kurz in der Mikrowelle erhitzt werden.

Mehr Infos dazu: 059/144200

Anmeldungen für o. a. Kurse unter 02782/81145 in der Zeit von 6 bis 18 Uhr oder per Mail an: herzogenburg@n.rotekreuz.at

Weitere Informationen dazu gibt es auch unter:

www.rotekreuz.at/herzogenburg oder

www.facebook.com/rkhzbg

Aus Liebe zum Menschen.



In Gutenbrunn tut sich was:

Oktoberfest

Datum: Samstag, 26., und Sonntag, 27. September 2015

Zeiten: Samstag ab 11.00 Uhr, Sonntag ab 10.00 Uhr

Für musikalische Unterhaltung wird gesorgt!

Speisen: Weißwürste, Spanferkel, Grillwürstel, Feuerflecken ...

Wandertag

Datum: Sonntag, 11. Oktober 2015

Start: 13.00 Uhr FF-Haus

Eine Labestelle entlang der Strecke, Streckenlänge ca. 10 Kilometer, Abschluss mit Verpflegung im Feuerwehrhaus

Die FF Gutenbrunn freut sich über Ihren Besuch!

Kommende Veranstaltungen:

4.9. Ausstellungseröffnung Kulturzentrum Reither-Haus „Farbenspiele Kunst“

12.9. Flohmarkt, Park & Ride-Parkplatz

19.9. Spanferkelgrillen, Pub Lowlander, Handelsstr.

20.9. Startfest der Betriebsseelsorge, Kremserstr. 61

2.10. Flohmarkt im Zuge der langen Einkaufsnacht

9.10. Firma KABA GmbH, Tag der offenen Tür

Informationen und weitere Veranstaltungen sowie Details finden Sie auf unserer Homepage:

www.herzogenburg.at

Sommerkino im Kulturzentrum Reither-Haus



Bereits zum 12. Mal fand von 8. bis 10. Juli das Herzogenburger Sommerkino statt. Nachdem man am ersten Abend wegen des schlechten Wetters ins Volksheim ausweichen musste und dementsprechend nur wenige Besucher zur österreichischen Komödie „Wie man leben soll“ empfangen konnte, waren am Donnerstag und Freitag die Kinoabende im Innenhof des Kulturzentrums Reither-Haus sehr gut besucht.

Am 9. Juli wurde der erfolgreichste französische Film des Jahres 2014 „Monsieur Claude und seine Töchter“ vorgeführt und am 10. Juli der Alpen-Western „Das finstere Tal“. Daneben versorgten die Traisentaler Winzer das Publikum mit Kostproben aus dem Weinladen.

Herzogenburg am 18. Juli beim „Gästival“ in St. Pölten



Am Samstag, dem 18. Juli 2015, durfte sich die Stadtgemeinde Herzogenburg in der Landeshauptstadt St. Pölten nach einer Einladung von Bgm. Mag. Matthias Stadler vorstellen und die Vorzüge rund um Herzogenburg präsentieren.

Herzogenburg durfte sich im Rahmen des Bauernmarktes am Domplatz mit Musik, Köstlichkeiten aus unserer Gegend, dem unteren Traisental, sowie viel Werbematerial vorstellen. Nach der Begrüßung wurden wir zu einem kurzen Rundgang durch die Innenstadt und im Anschluss durch Bgm. Mag. Matthias Stadler zu Kaffee und Kuchen ins Rathaus eingeladen. Herzogenburg war vertreten durch Bgm. RegRat Franz Zwicker, StR Horst Egger und die GR Jürgen Stoll und Kurt Schirmer jun., die Stadtkapelle Herzogenburg unter der Leitung von Obfrau Sylvia Müllner, vom Augustiner-Chorherrenstift die beiden Kapläne Petrus und Stephanus, die Familie Zederbauer, die ihre mit Duplo-Steinen gebaute Stiftskirche vorstellte, welche mit den Kindern in einem Jahr erbaut wurde, die Familien Baumgartner und Karner, die Wein und Schmankerln kredenzt, den Tourismusverein Unteres Traisental, den Weinbegleiter Peter Schipp-Günsthofer und eine große Schar Pensionisten unter der Leitung von Franz „Lucky“ Leithner.

Bei einem Ratespiel, das sehr gut angenommen wurde, musste erraten werden, wie viele Duplo-Steine bei der Kirche verbaut wurden.

»Was für viele Herausforderung ist, ist für uns längst Routine.«

Vermessung und mehr ...

kompetent effizient punktgenau.

Grundstücksvermessung

- Grundteilungen: Bauland und Grünland
- Grenzkataster
- „Intelligente“ Parzellierungen
- Grenzfeststellungen
- Sachverständigen-Gutachten

Liegenschaften

- Gebäude-Bestandsvermessung: Grundrisse, Nutzflächenbestimmung, Schnitte, Ansichten, 3D-Fassadenvermessung
- Liegenschafts-Management
- Facility Management
- Laserscanning

Ingenieurvermessung

- Vermessung am Bau
- GPS-Präzisionsvermessung
- Lage- und Höhenpläne für Hochbau, Strasse, Schiene, Wasser
- Leitungs-Dokumentation
- Geo-Monitoring
- Tunnelvermessung

vermessung@schubert.at | www.schubert.at

ST. PÖLTEN	Tel. +43 (0)2742 / 36 25 64 - 0
Amstetten	Tel. +43 (0)664 / 181 21 05
Krems/Donau	Tel. +43 (0)2732 / 85 760
Neulengbach	Tel. +43 (0)2772 / 52 133
Ybbs/Donau	Tel. +43 (0)7412 / 55 483
WIEN	Tel. +43 (0)664 / 470 66 56

Fidelita diePflege.at

Beratung
Behördenverkehr
Betreuung

24h - Pflege

Wir finden für Sie die passende Pflegekraft für die 24h-Betreuung Ihrer Liebstes in ganz Österreich - DAHEIM IST DAHEIM!

Gerne kümmern wir uns um alle organisatorischen, amtlichen, steuerlichen und sozialversicherungsrechtlichen Belange, die in Österreich anfallen. Mit unseren Standorten in Klagenfurt, Wien und Linz sind wir österreichweit präsent und freuen uns auf Ihre unverbindliche Anfrage per Telefon, Mail oder Facebook.

Fidelita GmbH, Büro Wien:
Dominikanerbastei 21/9/69, 1010 Wien,
Telefon: 0720/346256, E-Mail: office@diepflege.at,
Home: www.diepflege.at





Vorankündigung Herbstmodeschau

23. September 2015

Modeschau im Volksheim, Beginn: 19.30 Uhr
Moderation Sascha Rier

Kindermoden Hokus Pokus, Modehaus Zauner-Kaiser,
Gwand & Schuh Schweitzer, Herrenausstatter
Neuchrist sowie Spindler Optik präsentieren die
neuesten Herbsttrends auf dem Modesektor und
freuen sich auf Ihren Besuch!



BM.I 
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES







Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich
am Samstag, 3. Oktober 2015, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.203 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe		15 Sekunden	
Warnung		3 Minuten gleich bleibender Dauerton	
Alarm		1 Minute auf- und abschwellender Heulton	
Entwarnung		1 Minute gleich bleibender Dauerton	

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!
NÖ Zivilschutzverband - Ihr kompetenter Partner in Fragen der Sicherheit



Übung

des

ÖSTERREICHISCHEN BUNDESHEERES

In Erfüllung des gesetzlichen Auftrages des Österreichischen Bundesheeres werden

**in der Zeit von 14.9.,
Beginn 6 Uhr, bis 18.9.
2015, Ende 18 Uhr,**

ca. 350 Soldaten mit ca. 50 Räder- und Kettenfahrzeugen im Raum St. Pölten-Land eine Übung durchführen.

Der Einsatz von tief fliegenden militärischen Luftfahrzeugen und Landungen im Übungsgebiet sind vorgesehen.





ÖKB
 Stadtverband Herzogenburg
Einladung



zur 23. Friedensmesse
 am Sonntag, dem 6. Sept. 2015,
 um 9.30 Uhr

in der
Wallfahrtskirche
Heiligenkreuz-Gutenbrunn

stadt mit lebensqualität
www.herzogenburg.at



STADTGEMEINDE & NATURFREUNDE HERZOGENBURG LADEN EIN

48. Herzogenburger Wandertag

4. Oktober 2015

Start: zwischen 13 und 14 Uhr beim Rathaus Ziel: Volksheim, Auring 29
 Kontroll- und Labestellen an der Strecke

Naturfreunde  **EIN CITYEVENT** 

7. SC HERZOGENBURG ANTNNRENNNA
auf da Trasn
am Sonntag, 20.9.2015



100 Preise zu gewinnen

ADMIRAL ADMIRAL

Start zum Badeentenwettschwimmen:
 10 Uhr bei der Traisenbrücke in der Wiener Straße, Ziel: St. Andräer Steg
 Siegerehrung: ca. 12 Uhr beim St. Andräer Steg

Badeenten können bei allen Funktionären des SC Herzogenburg gekauft werden.
 Preis pro Ente: € 5,--
Sachpreise für die 100 bestplatzierten Ersten.

KARBA **NÖN**

Für das leibliche Wohl im Ziel beim St. Andräer Steg sorgt der SC Herzogenburg
Steckerfische-Grillwürstel-Pommes

Der Reinerlös kommt dem Nachwuchs des SC Herzogenburg zu Gute
 ERSATZTERMIN BEI REGEN: Sonntag, 27.09.15, 10 Uhr Start.

stadt mit lebensqualität



Lesung von Thomas Sautner
 aus seinem Buch „Die Älteste“

Do., 22. Oktober 2015
 19 Uhr, Kulturzentrum Reither-Haus
 Weinverkostung und kleines Aufstrichbuffet. Eintritt: Freie Spenden!

EIN CITYEVENT 

Der Kulturratschuss und das Team der Stadtbäckerei freuen sich auf Ihren Besuch.

